# Projecteur Acer

# H7530/H7530D Série Guide Utilisateur

Droits d'auteur © 2009. Acer Incorporated. Tous Droits Réservés Guide Utilisateur du Projecteur de la Gamme H7530/H7530D Acer Diffusion initiale: 07/2009 Des modifications peuvent être apportées de temps à autre aux informations contenues dans cette publication. Ces modifications seront ajoutées aux nouvelles éditions de ce manuel. La présente société ne fournit aucune espèce de garantie expresse ou implicite, relative aux informations contenues dans ce manuel et n'offre notamment aucune garantie d'aucune sorte quant à la valeur marchande de ce produit ou son adéquation à une utilisation particulière. Enregistrez le numéro de série, la date d'achat, et le numéro du modèle dans l'espace prévu cidessous. Le numéro de série et le numéro de modèle sont imprimés sur l'étiquette collée sur le châssis. Toutes les correspondances concernant cette unité doivent inclure ces informations. Toute reproduction, transmission, transcription ou mise en mémoire de ce manuel ou partie sur un support quelconque, par quelque procédé que ce soit, notamment, électronique. mécanique, photocopie, enregistrement, ou autre, sont interdites sans l'autorisation écrite préalable d'Acer Incorporated. Projecteur de la Gamme H7530/H7530D Acer Modèle : \_\_\_\_\_\_

Acer et le logo Acer sont des marques commerciales déposées par Acer Incorporated. Les noms de produits ou marques commerciales d'autres sociétés sont utilisés ici à des fins d'identification uniquement et sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

No. de série : \_\_\_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_\_

Lieu d'achat :

"HDMI<sup>TM</sup>, le logo HDMI et l'Interface Multimédia Haute Définition sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de HDMI Licensing LLC."

# Informations concernant votre sécurité et votre confort

Lisez ces consignes attentivement. Conservez ce document pour des références ultérieures. Respectez tous les avertissements et instructions indiqués sur le produit.

### Eteindre le produit avant tout nettoyage

Débranchez ce produit de la prise murale avant tout nettoyage. Ne pas utiliser de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.

# Mise en garde concernant la prise lors de la déconnexion de l'appareil

Observez les consignes suivantes lorsque vous connectez et déconnectez l'alimentation à une alimentation externe:

- Installez le bloc d'alimentation avant de connecter le cordon d'alimentation sur la prise d'alimentation secteur.
- Débranchez le cordon d'alimentation avant de déconnecter le bloc d'alimentation du projecteur.
- Si le système utilise plusieurs sources d'alimentation, coupez l'alimentation du système en débranchant tous les cordons d'alimentation des sources d'alimentation.

### Mise en garde concernant l'accessibilité

Assurez-vous que la prise d'alimentation dans laquelle vous branchez le cordon d'alimentation est facilement accessible et se situe au plus près possible de l'équipement. Si vous devez couper complètement l'alimentation de l'équipement, assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.



#### Avertissements!

- Ne pas utiliser ce produit près de l'eau.
- Ne pas placer ce produit sur un chariot, un support ou une table instable. Si le produit tombe, il risque d'être endommagé sérieusement.
- Les fentes et les ouvertures sont conçues à des fins de ventilation; pour assurer un fonctionnement fiable du produit et pour le protéger des surchauffes. Ces ouvertures ne doivent pas être obstruées ou couvertes. Les ouvertures ne doivent jamais être obstruées en plaçant le produit sur un lit, un divan, un tapis ou d'autres surfaces similaires.

Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou sur un radiateur ou une bouche de chauffage ou encastré dans une installation si une ventilation adaptée n'est pas disponible.

N'introduisez jamais d'objets de quelque sorte que ce soit dans ce produit
à travers les fentes du boîtier car ils pourraient toucher des endroits soumis
à des tensions dangereuses ou provoquer des courts-circuits qui pourraient
causer un incendie ou une électrocution. Ne jamais renverser de liquide
d'aucune sorte sur ou dans le produit.

- Pour éviter d'endommager les composants internes et prévenir une éventuelle fuite de la batterie, ne pas placer le produit sur une surface vibrante
- Ne jamais utiliser ce produit en faisant du sport, de l'exercice ou dans un environnement vibrant, ce qui pourrait provoquer un éventuel court-circuit ou endommager les périphériques à base de ventilateur, ou la lampe.

### Utilisation de l'énergie électrique

- Ce produit doit être utilisé avec le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette apposée. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation disponible, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.
- Ne laissez rien reposer sur le cordon d'alimentation. Ne pas placer ce produit dans un endroit où son cordon se trouve dans un passage fréquenté.
- Si vous utilisez une rallonge avec ce produit, assurez-vous que l'intensité nominale totale des équipements branchés sur la rallonge ne dépasse pas l'intensité nominale de la rallonge. Assurez-vous également que l'intensité totale de tous les produits branchés sur la prise murale ne dépasse pas le calibre du fusible.
- Ne pas surcharger une prise d'alimentation, une barrette de connexion d'alimentation ou une prise de courant en connectant trop d'appareils. La charge globale du système ne doit pas dépasser 80% de la valeur nominale du circuit terminal. Si vous utilisez des barrettes de connexion d'alimentation, la charge ne doit pas dépasser 80% de la valeur nominale d'entrée de la barrette de connexion.
- L'adaptateur secteur de ce produit est équipé d'une fiche à trois dents avec mise à la terre. Cette fiche ne s'insère que dans une prise murale équipée d'une mise à la terre. Assurez-vous que la prise murale est correctement mise à la terre avant d'insérer la fiche de l'adaptateur secteur. Ne pas insérer la fiche dans une prise murale sans terre. Consultez votre électricien pour les détails.



Avertissement! La broche de mise à la terre est un système de sécurité. Utiliser une prise murale qui n'est pas correctement mise à la terre risque de provoquer une électrocution et/ou des blessures.



Remarque: La broche de mise à la terre fournit également une bonne capacité de protection contre le bruit produit par des appareils électriques environnants qui interfèrent avec les performances de ce produit.

 Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni pour ce produit. Si vous devez changer le cordon d'alimentation, assurez-vous que le nouveau cordon d'alimentation est conforme aux exigences ci-dessous: type amovible, répertorié UL/certifié CSA, type SPT-2, courant nominal 7A 125V minimum, approuvé VDE ou équivalent, longueur de 4,6 mètres (15 pieds) au maximum.

### Dépannage du produit

Ne pas tenter de réparer ce produit par vous-même. Ouvrir ou retirer les couvercles peut vous exposer à de dangereuses tensions ou d'autres dangers. Pour tout dépannage, veuillez vous adresser à un technicien qualifié.

Débranchez ce produit de la prise murale et contactez un personnel de dépannage qualifié dans les conditions suivantes:

- Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, coupé ou effiloché.
- Si un liquide a été renversé dans le produit.
- Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
- Si le produit est tombé ou si le boîtier a été endommagé.
- Si le produit laisse apparaître une modification notable de ses performances, cela indique une nécessité de dépannage.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement après avoir suivi les instructions d'utilisation.



Remarque: Réglez seulement les contrôles qui sont couverts par les instructions de fonctionnement car un mauvais réglage des autres commandes peut causer des dommages et requérir un travail important de la part du technicien qualifié afin de remettre en état normal le produit.



Avertissement! Pour des raisons de sécurité, ne pas utiliser de pièces non conformes lorsque vous ajoutez ou changez des composants. Consultez votre revendeur pour connaître les options d'achat.

Votre équipement ainsi que ses accessoires peuvent contenir de petites pièces. Gardez-les hors de portée des jeunes enfants.

### Consignes de sécurité complémentaires

- Ne pas regarder dans l'objectif du projecteur lorsque la lampe est allumée.
   La clarté de la lumière risque de vous abîmer les yeux.
- Allumez d'abord le projecteur et ensuite les sources de signaux.
- Ne pas placer le produit dans des environnements suivants:
  - Un espace mal aéré ou espace clos. Un espace libre de 50cm au minimum entre les murs et le projecteur avec une circulation de l'air libre est requis.
  - Des endroits où la température risque de devenir trop importante, par exemple à l'intérieur d'un véhicule avec toutes les vitres fermées.
  - Des endroits où une forte humidité, la poussière ou la fumée de cigarette peuvent détériorer les composants optiques en réduisant leur durée de vie et en noircissant l'image.
  - Des endroits à proximité d'une alarme-incendie.
  - Des endroits avec une température ambiante supérieure à 40 °C/104 °F.
  - Des endroits dont les altitudes sont supérieures à 10000 pieds.
- Débranchez immédiatement l'appareil si vous constatez un dysfonctionnement avec votre projecteur. Arrêtez d'utiliser l'appareil si une fumée, un bruit ou un odeur anormal provient de votre projecteur. Cela risque de provoquer un incendie ou une électrocution. Dans de tels

- cas, débranchez immédiatement votre appareil et contactez votre revendeur.
- Ne pas continuer à utiliser le produit en cas de panne ou chute. Dans de tels cas, contactez votre revendeur pour une inspection.
- Ne pas exposer l'objectif du projecteur à la lumière du soleil. Cela risque de provoquer un incendie.
- Lorsque vous éteignez le projecteur, assurez-vous que le projecteur termine son cycle de refroidissement avant de couper l'alimentation.
- Ne pas couper l'alimentation principale brusquement et ne pas débrancher le projecteur lors du fonctionnement. Cela risque de casser la lampe, de provoquer un incendie, des électrocutions ou d'autres problèmes. Le moyen le plus sûr est de patienter jusqu'à ce que le ventilateur s'arrête avant de couper l'alimentation principale.
- Ne pas toucher la grille de sortie d'air et le panneau inférieur qui peuvent être brûlants.
- Nettoyer régulièrement le filtre d'air le cas échéant. La température interne peut augmenter et provoquer des dommages si le filtre/les fentes d'aération sont obstruées par la poussière ou la saleté.
- Ne pas regarder directement dans la grille de sortie d'air lorsque le projecteur est en fonctionnement. Cela risque de vous blesser les yeux.
- Ouvrez toujours l'obturateur ou retirez le couvre-objectif lorsque le projecteur est en fonctionnement.
- N'obstruer l'objectif du projecteur avec aucun objet lorsque le projecteur est en cours de fonctionnement; dans le cas contraire, cela risque de provoquer une surchauffe et une déformation de l'objectif ou même un incendie. Pour éteindre temporairement la lampe, pressez le bouton HIDE du projecteur ou de la télécommande.
- La lampe devient extrêmement chaude pendant le fonctionnement.
   Laissez le projecteur refroidir pendant environ 45 minutes avant de retirer l'assemblage de la lampe pour un remplacement.
- Ne pas utiliser la lampe au-delà de sa durée de vie estimée. Dans de rares cas, cela risque de briser la lampe.
- Ne jamais changer l'assemblage de la lampe ou d'autres composants électroniques sans débrancher préalablement le projecteur.
- Le produit détectera automatiquement la durée de vie de la lampe.
   Veuillez vous assurer de changer la lampe lorsque le projecteur affiche le message d'avertissement.
- Lorsque vous changez la lampe, veuillez laisser refroidir l'unité et suivez les consignes de remplacement.
- Réinitialisez la fonction "Réinit de lampe" dans le menu "Gestion" de l'OSD après avoir changé le module de la lampe.
- Ne pas tenter de démonter ce projecteur. La présence de hautes tensions dangereuse à l'intérieur de l'appareil risque de provoquer des blessures. La seule pièce récupérable par l'utilisateur est la lampe équipée de son propre couvercle amovible. Adressez-vous uniquement à un technicien professionnel de dépannage qualifié pour tout dépannage.
- Ne pas installer le projecteur verticalement. Le projecteur peut tomber, ce qui provoguera des blessures ou des dommages.
- Ce produit est capable d'afficher des images inversées pour une installation avec fixation au plafond. Utilisez uniquement le kit de montage au plafond Acer et assurez-vous qu'il est solidement installé.

# Environnement de fonctionnement pour la fonction sans-fil (En option)



Avertissement! Pour des raisons de sécurité, éteignez tous les périphériques de transmission fréquence radio ou sans-fil lorsque vous utilisez votre équipement dans les conditions suivantes. De tels périphériques peuvent comprendre, mais sans se limiter à: LAN (WLAN) sans-fil, Bluetooth et/ou 3G.

Assurez-vous de respecter toutes les réglementations en vigueur dans toutes les régions et éteignez toujours votre appareil lorsque son utilisation est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou un danger. Utilisez l'équipement uniquement dans ses positions de fonctionnement habituelles. Cet équipement est conforme aux directives concernant l'exposition Fréquence Radio lorsqu'il est utilisé correctement et lorsque cet appareil ainsi que son antenne sont positionnés à une distance de 1,5 centimètres au minimum (5/8 pouces) séparant de votre corps. Il ne doit pas contenir de métal et vous devez positionner l'équipement à la distance mentionnée ci-dessus pour le séparer de votre corps.

Pour pouvoir transférer les fichiers de données ou les messages avec succès, cet équipement nécessite une connexion réseau de bonne qualité. Dans certains cas, le transfert des fichiers de données ou des messages risque d'être bloqué jusqu'à ce qu'une bonne connexion soit présente.

Assurez-vous de bien respecter les consignes de distance jusqu'à ce que le transfert soit terminé.

Les composants de cet équipement sont magnétiques. Les matériels métalliques peuvent être attirés par l'équipement et les personnes portant des prothèses auditives ne doivent pas tenir cet équipement à proximité des oreilles portant des prothèses auditives. Ne pas placer des cartes de crédit ou d'autres médias de stockage magnétiques à proximité de l'équipement car les données enregistrées dedans risquent d'être effacées.

### Equipements médicaux

L'utilisation de tout équipement de transmission fréquence radio, y compris les téléphones sans-fil, risque d'interférer avec les fonctionnalités des équipements médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le constructeur des équipements médicaux pour déterminer s'ils sont suffisamment protégés contre l'énergie Fréquence Radio externe ou si vous avez une question quelconque. Eteignez votre appareil dans les établissements de soins médicaux en respectant toutes les réglementations affichées dans ces lieus qui vous imposent de le faire. Les hôpitaux ou les centres de soins médicaux peuvent utiliser des équipements pouvant être sensibles aux transmissions Fréquence Radio externes.

Les stimulateurs cardiaques. Les constructeurs de stimulateurs cardiaques conseillent de respecter une distance de séparation minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) allant des appareils sans-fil à un stimulateur cardiaque pour éviter des éventuelles interférences avec le stimulateur cardiaque. Ces recommandations sont conformes aux conseils et à la recherche indépendante dirigée par Wireless Technology Research. Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent respecter les consignes ci-dessous:

- Gardez toujours l'appareil à une distance plus de 15,3 centimètres (6 pouces) du stimulateur cardiaque.
- Ne pas transporter l'appareil près de votre stimulateur cardiaque lorsque l'appareil est mis sous tension. Si vous doutez de la présence des interférences, éteignez votre appareil et déplacez-le.

Prothèses auditives. Certains appareils sans-fil numériques peuvent interférer avec certaines prothèses auditives. Si des interférences se produisent, consultez votre fournisseur.

#### Véhicules

Les signaux Fréquence Radio risquent d'influencer des systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans des véhicules à moteur comme le système d'injection électronique, le système de freinage avec antiblocage électronique, le système électronique de contrôle de la vitesse et le système de coussin de sécurité gonflable. Pour de plus amples informations, consultez le constructeur ou un représentant agréé de votre véhicule ou d'autres équipements ajoutés. Seul un personnel de dépannage qualifié est autorisé à réparer l'appareil ou à installer l'appareil dans un véhicule. Une installation inappropriée ou un dépannage incorrect pourrait être dangereux et risque d'invalider la garantie couvrant l'appareil. Vérifiez régulièrement que tous les équipements sans-fil dans votre véhicule sont installés et fonctionnent correctement. Ne pas conserver ou transporter des produits à base de matières liquides inflammables, des produits à base de vapeur ou des produits explosifs dans le même compartiment où vous rangez cet appareil, ses composants ou ses accessoires. En ce qui concerne les véhicules équipés de coussins de sécurité gonflables, notez bien que les coussins de sécurité gonflables gonflent avec une force très importante. Pour cette raison, ne placez aucun objet et n'installez aucun équipement sans-fil portable par-dessus ou dans le rayon de fonctionnement des coussins de sécurité gonflables. Si un équipement sans-fil pour véhicule est installé incorrectement et si les coussins de sécurité gonflables se déclenchent, de graves blessures peuvent se produire.

Il est interdit d'utiliser votre appareil pendant le vol dans un avion. Eteignez votre appareil avant l'embarquement dans un avion. L'utilisation des appareils sans-fil dans un avion peut être dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut interrompre le réseau de téléphonie mobile et peut être illégale.

### **Environnements potentiellement explosifs**

Eteignez votre appareil dans toutes les zones présentant une atmosphère potentiellement explosive et respectez tous les panonceaux et consignes. Les atmosphères potentiellement explosives se trouvent dans les zones où il est généralement conseillé de couper le moteur de votre véhicule. Les étincelles dans de telles zones risquent de provoquer une explosion ou un incendie ayant pour résultat des blessures ou même les morts. Eteignez l'appareil dans les endroits à proximité des pompes à carburant dans les stations essence. Respectez les restrictions concernant l'utilisation des équipements fréquence radio dans les dépôts, les entrepôts et les zones de distribution de carburant, des usines de produits chimiques ou dans des endroits en cours d'opérations de dynamitage. Des zones avec une atmosphère potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, clairement signalées. Ces zones comprennent les cales des bateaux, les installations fixes pour stockage ou transfert des produits chimiques, les véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfiés (comme le propane ou le butane) et les zones dans lesquelles l'air contient des substances chimiques ou des particules comme des grains, de la poussière ou des poudres métalliques.

### Mise en garde concernant l'Ecoute

Pour protéger votre ouïe, respectez les consignes ci-dessous.

- Augmentez le son progressivement jusqu'à ce que vous puissiez l'entendre nettement et confortablement.
- Ne pas augmenter le niveau du volume une fois que vos oreilles se sont adaptées au volume courant.
- Ne pas écouter une musique à un niveau de volume important pendant une longue durée
- Ne pas augmenter le volume pour masquer le bruit environnant.
- Diminuez le volume si vous ne pouvez pas entendre la personne près de vous.

### Consignes de mise au rebut

Ne pas jeter cet appareil électronique dans les déchets pour vous en débarrassez. Pour minimiser la pollution et assurer la meilleure protection de l'environnement, veuillez recycler. Pour plus d'informations concernant les règlements WEEE (Waste from Electrical and Electronics Equipment), rendezvous sur le site web à l'adresse http://www.acer-group.com/public/ Sustainability/sustainability01.htm



#### Avertissement concernant le Mercure

Pour les projecteurs ou les produits électroniques contenant un moniteur ou un écran LCD/CRT:



Hg "L'(les) ampoule(s) contient du mercure ; éliminer d'une manière adaptée."

Les lampes contenues dans le produit peuvent contenir du mercure et doivent être recyclées ou jetées en respectant les lois fédérales, locales ou de l'Etat. Pour plus d'informations, veuillez contacter l'Alliance des Industries Electroniques à l'adresse suivante www.eiae.org. Pour les informations relatives à la mise au rebut spécifique des lampes, visitez www.lamprecvcle.org

## Commencer par le début

### Avis d'Utilisation

#### A faire:

- Eteindre le produit avant tout nettoyage.
- Utiliser un chiffon humidifié avec un détergent doux pour nettoyer le boîtier du projecteur.
- Débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant si le produit ne doit pas être utilisé pendant une longue période.

#### A ne pas faire:

- Obstruer les fentes et les ouvertures sur l'unité qui servent à la ventilation.
- Utiliser des nettoyants, des cires ou des solvants abrasifs pour nettoyer l'unité.
- Utiliser dans les conditions suivantes :
  - Dans des environnements extrêmement chauds, froids ou humides.
  - Dans des zones susceptibles de comporter un excès de poussière et de saleté.
  - A proximité de tout appareil générant un champ magnétique puissant.
  - Sous la lumière directe du soleil.

### Mise en Garde

Observez tous les avertissements, les mises en garde et les consignes de maintenance recommandés dans ce guide d'utilisateur pour optimiser la durée de vie de votre appareil.



#### Avertissement:

- Ne pas regarder dans l'objectif du projecteur lorsque la lampe est allumée. La clarté de la lumière risque de vous abîmer les yeux.
- Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer le projecteur à la pluie ou à l'humidité.
- Veuillez ne pas ouvrir et ne pas démonter le produit car cela pourrait provoquer une électrocution.
- Lorsque vous changez la lampe, veuillez laisser refroidir l'unité et suivez les consignes de remplacement.
- Ce produit détectera automatiquement la durée de vie de la lampe. Veuillez vous assurer de changer la lampe lorsqu'il affiche des messages d'avertissement.
- Réinitialisez la fonction "Réinit de lampe" dans le menu "Gestion" de l'OSD après avoir changé le module de la lampe.
- Lorsque vous éteignez le projecteur, veuillez vous assurer que le projecteur termine son cycle de refroidissement avant de couper l'alimentation.
- Allumez d'abord le projecteur et ensuite les sources de signaux.
- Ne pas utiliser le protège-objectif lorsque le projecteur est en cours de fonctionnement.
- Quand la lampe atteint la fin de sa durée de vie, elle grillera, éventuellement avec un fort bruit de claquage. Si cela arrive, le projecteur ne se rallumera pas tant que le module de lampe n'aura pas été remplacé. Pour remplacer la lampe, suivez les procédures qui figurent dans la section "Remplacement de la lampe".

Informations concernant votre sécurité et votre confort	iii	S
Commencer par le début	Х	D
Avis d'Utilisation	х	
Mise en Garde	х	<u></u>
Introduction	1	·Ψ
Caractéristiques du produit	1	
Contenu de la boîte	2	<del> </del>
Description du projecteur	3	Ē
Vue externe du projecteur	3	10
Panneau de contrôle	4	
Description des touches de la télécommande	5	
Guide de mise en route	7	
Branchement du projecteur	7	
Mise sous/hors tension du projecteur	8	S
Mise sous tension du projecteur	8	<b>(1)</b>
Eteindre le projecteur	9	•
Réglage de l'image projetée	10	
Réglage de la hauteur de l'image projetée	10	
Comment optimiser la taille de l'image et la distance	11	<b>4</b> 1
Comment obtenir une taille d'image préférée en réglant la distance et le zoom	13	<u> </u>
Commandes Utilisateur	15	
Menu d'installation	15	
Acer Empowering Technology	16	$\Box$
Menus OSD (Affichage à l'écran)	17	. \ O
Couleur	18	_
lmage	20	•
Gestion	22	
Réglage	22	
Audio	25	
Minuteur	25	

Langue	26
Annexes	27
Guide de dépannage	27
Tableau de définition des voyants DELs & des alarmes	31
Remplacement de la lampe	32
Installation au plafond	33
Spécifications	36
Modes de compatibilité	38
Avis concernant les Réglementations et la Sécurit	é42

### Introduction

### Caractéristiques du produit

Ce produit est un projecteur DLP® à simple puce. Les caractéristiques sont remarquables, avec notamment :

- Technologie DLP<sup>®</sup>
- Résolution native XGA 1920 x 1080 1080p
   Compatible avec rapports d'aspect 4:3 / 16:9 / Boîte aux lettres
- La technologie ColorBoost de Acer permet d'obtenir des couleurs réelles et naturelles, pour des images expressives et vivantes.
- Haute luminosité et facteur de contraste
- Modes d'affichage polyvalents (Lumineux, Présentation, Standard, Film, Cinéma sombre, Jeux, Sports, Utilisateur) pour une performance optimale quelque soit la situation.
- Compatible avec NTSC / PAL / SECAM et HDTV (720p, 1080i, 1080p)
- Le mode de faible consommation et d'économie de courant (ECO) prolonge la durée de vie de la lampe
- La technologie Acer EcoProjeciton fournit une approche de gestion intelligente de l'énergie et une amélioration de l'efficacité physique
- La touche Empowering permet d'afficher les utilitaires technologiques Empowering Acer (Acer eView, eTimer, ePower Management) et d'en modifier facilement les réglages.
- Equipé d'une connexion HDMI™ compatible avec HDCP
- Correction trapèze numérique avancée optimisant les présentations
- Menus d'affichage à l'écran (OSD) dans différentes langues
- Télécommande multifonctions
- Objectif de projection avec mise au point manuelle disposant d'une capacité de zoom jusqu'à 1,2X
- Zoom numérique 8X et fonction de déplacement en panoramique
- Compatible avec les systèmes d'exploitation Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> 2000,
   XP, Vista<sup>®</sup>

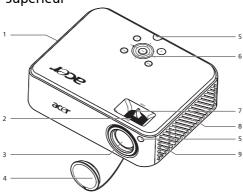
### Contenu de la boîte

Ce projecteur est livré avec tous les éléments illustrés ci-dessous. Vérifiez que vous disposez de tous ces éléments. Contactez immédiatement votre fournisseur si l'un des éléments est manquant.



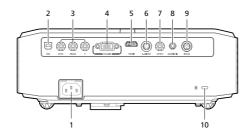
## Description du projecteur

# Vue externe du projecteur Côté Avant / Supérieur



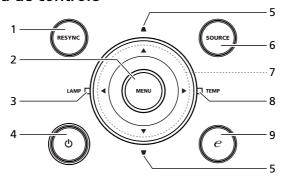
#	Description	#	Description
1	Ventilation (sortie d'air)	6	Panneau de contrôle
2	Bague de mise au point	7	Levier de zoom
3	Lentille de zoom	8	Ventilation (prise d'air)
4	Couvercle de l'objectif	9	Haut-parleur
5	Récepteur de télécommande		

### Côté arrière



#	Description	#	Description
1	Prise d'alimentation	6	Connecteur d'entrée S-Vidéo
2	Connecteur USB	7	Connecteur d'entrée vidéo composite
3	Connecteur d'entrée YPbPr/YCbCr	8	Connecteur d'entrée audio
4	Connecteur de signal analogique de PC /HDTV/d'entrée vidéo composante (ENTRÉE VGA)	9	Connecteur RS232
5	Connecteur HDMI	10	Port de verrouillage Kensington™

### Panneau de contrôle

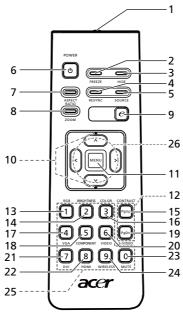


#	Fonction	Description	
1	RESYNC	Synchronise automatiquement le projecteur sur la source d'entrée.	
2	MENU	Appuyez sur « MENU » pour ouvrir le menu d'affichage à l'écran (OSD), retourner à l'étape précédente du menu OSD ou fermer le menu OSD.     Confirmez votre sélection d'un élément.	
3	LAMPE	Indicateur DEL de la lampe	
4	ALIMENTATION	Marche/Arrêt / Veille / Voyant DEL d'alimentation. Référez-vous à la description de la section « <b>Mise</b> <b>sous/hors tension du projecteur</b> ».	
5	TRAPEZE	Règle l'image pour compenser la distorsion d'image provoquée par l'inclinaison du projecteur (± 15 degrés).	
6	SOURCE	Change la source active.	
7	Quatre touches de sélection directionnelles	Utilisez ( ) ( ) pour choisir des éléments ou effectuer des réglages pour votre sélection.	
8	TEMP	Indicateur DEL de la température	
9	Touche Empowering	Fonctions exclusives d'Acer : eView, eTimer, ePower Management.	



**Remarque:** Lorsque la fonction PIP est activée, les fonctions zoom et clé de voûte ne sont pas disponibles.

## Description des touches de la télécommande



#	Icône	Fonction	Description	
1		Emetteur infrarouge	Envoie des signaux au projecteur.	
2		GELER	Fait une pause sur l'image affichée sur l'écran.	
3		CACHER	Arrête momentanément la vidéo. Appuyez sur <b>« CACHER »</b> pour cacher l'image, appuyez de nouveau pour restaurer 'affichage de l'image.	
4		RESYNC	Synchronise automatiquement le projecteur sur la source d'entrée.	
5		SOURCE	Change la source active.	
6	0	ALIMENTATION	Référez-vous à la section « <b>Mise sous/hors tension du</b> <b>Projecteur</b> ».	
7		RAPPORT D'ASPECT	Pour choisir le rapport d'aspect souhaité (Auto/4:3/16:9/ Boîte aux lettres)	
8		ZOOM	Permet de faire un zoom avant ou arrière sur l'image du projecteur.	
9	e	Touche Empowering	Fonctions exclusives d'Acer : eView, eTimer, ePower Management.	
10	-	TRAPEZE	Règle l'image pour compenser la distorsion d'image provoquée par l'inclinaison du projecteur (± 15 degrés).	
11		MENU	Appuyez sur « MENU » pour ouvrir le menu d'affichage à l'écran (OSD), retourner à l'étape précédente du menu OSD ou fermer le menu OSD.     Confirmez votre sélection d'un élément.	

#	Icône	Fonction	Description	
12		PAGE	Aucune fonction.	
13		RVB	Appuyez sur « RVB » pour l'optimisation des vraies couleurs.	
14		LUMINOSITÉ	Appuyez sur « <b>LUMINOSITÉ</b> » pour régler la luminosité de l'image.	
15		CONTRASTE	tilisez l'option « <b>CONTRASTE</b> » pour régler la différence ntre la partie la plus claire et la partie la plus sombre de image.	
16		COULEUR	Appuyez sur « <b>COULEUR</b> » pour régler la température des couleurs de l'image.	
17		VGA	Appuyez sur « <b>VGA</b> » pour changer la source sur VGA. Ce connecteur est compatible avec RVB Analogique, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) et RGBsync.	
18		COMPOSANTE	Appuyer sur « <b>COMPOSANT</b> » pour changer la source sur vidéo composante. Ce connecteur est compatible avec YPbPr (480p/576p/720p/1080p) et YCbCr (480i/576i/1080i).	
19		S-VIDÉO	Permet de choisir la source S-vidéo.	
20		VIDÉO	Permet de choisir la source VIDÉO COMPOSITE.	
21		DVI	Aucune fonction.	
22		HDMI™	Pour choisir la source to HDMI™.	
23		MUET	Permet de couper/de restaurer le son.	
24		SANS-FIL	Aucune fonction.	
25		Pavé numérique 0~9	Appuyez sur « <b>0~9</b> » pour entrer un mot de passe dans le menu « Réglages de Sécurité ».	
26	< > >	Quatre boutons de sélection directionnelles	Utilisez les boutons haut, bas, gauche et droite pour choisir des éléments ou effectuer des réglages pour votre sélection.	

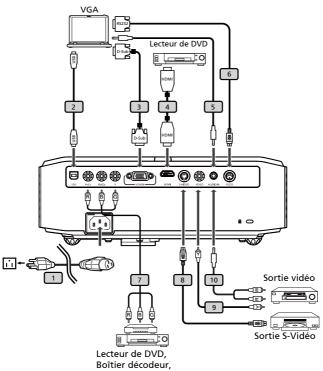


**Remarque:** Lorsque la fonction PIP est activée, les fonctions zoom et clé de voûte ne sont pas disponibles.



## Guide de mise en route

### Branchement du projecteur



Récepteur de TVHD

#	Description	#	Description
1	Cordon d'alimentation	6	Câble RS232
2	Câble USB	7	Câble de composant 3 RCA
3	Câble VGA	8	Câble S-Vidéo
4	Câble HDMI	9	Câble Vidéo composite
5	Câble de prise audio/Prise	10	Câble de prise audio/RCA

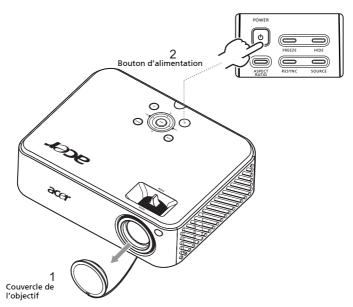


Note: Pour vous assurer que le projecteur fonctionne correctement avec votre ordinateur, assurez-vous que la fréquence du mode d'affichage est compatible avec le projecteur.

## Mise sous/hors tension du projecteur

### Mise sous tension du projecteur

- 1 Retirez le couvercle de l'objectif (Illustration #1)
- 2 Assurez-vous que le cordon d'alimentation et le câble de signal sont correctement connectés. Le voyant DEL d'alimentation clignotera en rouge.
- 3 Allumez le projecteur en appuyant sur le bouton « Marche/Arrêt » sur le panneau de contrôle et le voyant DEL d'alimentation s'allumera en bleu. (Illustration #2)
- 4 Allumez votre source (ordinateur de bureau, ordinateur portable, lecteur vidéo etc.). Le projecteur détectera automatiquement la source.
  - Si l'écran affiche les icônes « Verrouillage » et « Source », cela signifie que le projecteur est verrouillé pour un type de source prédéfini et qu'aucun signal d'entrée de tel type n'est détecté.
  - Si l'écran affiche « Pas de signal », veuillez vous assurer que les câbles de signal sont correctement connectés.
  - Si vous connectez plusieurs sources en même temps, utilisez le bouton « Source » sur le panneau de contrôle ou utilisez la touche de source directe sur la télécommande pour passer de l'une à l'autre.



### Eteindre le projecteur

- Pour éteindre le projecteur, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. Ce message apparaîtra: « Veuillez appuyer de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour achever le processus d'arrêt. » Appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt.
- 2 L'indicateur DEL d'alimentation deviendra ROUGE et clignotera rapidement lorsque le projecteur est en train de s'éteindre, et les ventilateurs continueront à fonctionner pendant environ 2 minutes pour refroidir correctement le système.
- 3 Tant que le cordon d'alimentation es branché, vous pouvez appuyer sur le bouton Marche/Arrêt pour rallumer immédiatement le projecteur n'importe quand pendant les 2 minutes d'arrêt du projecteur.
- 4 Une fois que le système a fini de se refroidir, l'indicateur DEL d'alimentation arrêtera de clignoter et restera allumé en ROUGE pour indiquer le mode de veille.
- 5 Il est maintenant sûr de débrancher le cordon d'alimentation.



#### Indicateurs d'avertissement :

- « Surchauffe du projecteur. La lampe va s'éteindra automatiquement. »
  Ce message indique que le projecteur a surchauffé. La lampe va
  s'éteindre automatiquement, le projecteur va s'éteindre
  automatiquement, et l'indicateur DEL de la temp. s'allumera en
  rouge. Veuillez contacter votre revendeur régional ou le centre de
  service.
- « Panne du ventilateur. La lampe va s'éteindra automatiquement. »
   Ce message indique que le ventilateur du projecteur est en panne. La lampe va s'éteindre automatiquement, le projecteur va s'éteindre automatiquement, et l'indicateur DEL de la temp. clignotera. Veuillez contacter votre revendeur régional ou le centre de service.



**Note :** Si le projecteur s'éteint automatiquement et si l'indicateur DEL de la lampe s'allume en rouge, veuillez contacter votre revendeur régional ou le centre de service.

## Réglage de l'image projetée

### Réglage de la hauteur de l'image projetée

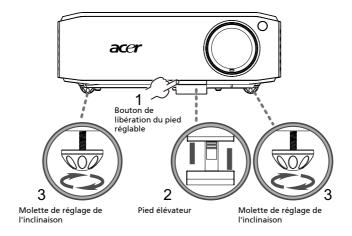
Le projecteur est équipé d'un pied réglable permettant d'ajuster la hauteur de l'image.

### Pour faire monter l'image :

- 1 Appuyez sur le déclencheur de libération du pied. (Illustration #1)
- 2 Faites monter l'image à l'angle de hauteur souhaité (Illustration #2), relâchez ensuite le bouton pour verrouiller le pied en position.
- 3 Utilisez la molette de réglage à bascule (Illustration # 3) pour affiner l'angle d'affichage.

### Pour faire descendre l'image :

- 1 Appuyez sur le déclencheur de libération du pied. (Illustration #1)
- 2 Faites descendre l'image à l'angle de hauteur souhaité (Illustration #2), relâchez ensuite le bouton pour verrouiller le pied en position.
- 3 Utilisez la molette de réglage à bascule (Illustration # 3) pour affiner l'angle d'affichage.



### Comment optimiser la taille de l'image et la distance

Consultez le tableau ci-dessous pour connaître des tailles d'image optimales réalisables lorsque le projecteur est positionné à la distance désirée de l'écran. Par exemple : Si le projecteur est à 3 m de l'écran, les tailles d'image peuvent varier entre 74 pouces et 90 pouces pour obtenir une image de bonne qualité.



**Remarque :** Nous vous rappelons que, selon la figure illustrée cidessous, il est obligatoire d'obtenir un espace de hauteur de 130 cm lorsque le projecteur est situé à une distance de 3m.

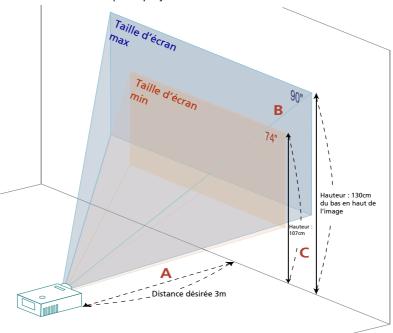
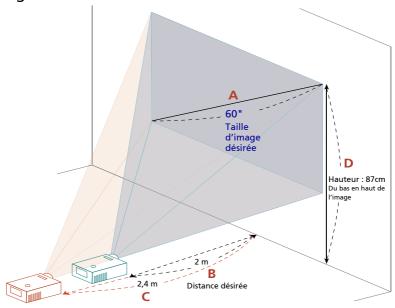


Figure : Distance fixe avec différents zooms et tailles d'écran.

	Taille	Taille de l'écran		Taille de l'écran		Dessus	
Distance désirée	(Zoom Min.)			(Zoom Max.)			
(m) <a></a>	Diagonal (pouce) <b></b>	L (cm) x H (cm)	Du bas en haut de l'image (cm) <c></c>	Diagonal (pouce) <b></b>	L (cm) x H (cm)	Du bas en haut de l'image (cm) <c></c>	
1,5	37	82 x 46	53	45	99 x 56	65	
2	49	109 x 61	71	60	132 x 75	86	
2,5	62	137 x 77	89	75	166 x 93	108	
3	74	164 x 92	107	90	199 x 112	130	
3,5	86	191 x 108	125	105	232 x 130	151	
4	99	219 x 123	143	120	265 x 149	173	
4,5	111	246 x 138	160	135	298 x 168	194	
5	123	273 x 154	178	150	331 x 186	216	
6	148	328 x 184	214	179	397 x 224	259	
7	173	383 x 215	250	209	464 x 261	302	
8	197	437 x 246	285	239	530 x 298	346	
9	222	492 x 277	321	269	596 x 335	389	
10	247	546 x 307	357	299	662 x 373	423	

Rapport de Zoom : 1,2x

# Comment obtenir une taille d'image préférée en réglant la distance et le zoom



Le tableau ci-dessous explique la façon d'obtenir une taille d'image désirée en réglant soit la position soit la bague de réglage du zoom. Par exemple : Pour obtenir une taille d'image de 60 pouces, réglez le projecteur sur une distance de 2,0 m à 2,4 m de l'écran et réglez le niveau du zoom en fonction.

Taille d'ima	age désirée	ésirée Distance (m)		Haut (cm)
Diagonal (pouce) <a></a>	L (cm) x H (cm)	Zoom Max. <b></b>	Zoom Min. <c></c>	Du bas en haut de l'image <d></d>
30	66 x 37	1,0	1,2	43
40	89 x 50	1,3	1,6	58
50	111 x 62	1,7	2,0	72
60	133 x 75	2,0	2,4	87
70	155 x 87	2,3	2,8	101
80	177 x 100	2,7	3,2	116
90	199 x 112	3,0	3,6	130
100	221 x 125	3,3	4,1	144
120	266 x 149	4,0	4,9	173
150	332 x 187	5,0	6,1	217
180	398 x 224	6,0	7,3	260
200	443 x 249	6,7	8,1	289
250	553 x 311	8,4	10,1	361
300	664 x 374	10,0	***	433

Rapport de zoom : 1,2x

# Commandes Utilisateur Menu d'installation

Le menu d'installation offre un affichage à l'écran (OSD) pour l'installation et la maintenance du projecteur. Utilisez l'OSD seulement lorsque le message « Aucun signal d'entrée » s'affiche sur l'écran.

Les options du menu permettent de régler et d'ajuster des paramètres comme la taille de l'écran, la distance, la mise au point, la correction de trapèze, etc.

- 1 Allumez le projecteur en appuyant sur le bouton « Marche/Arrêt » du panneau de contrôle.
- 2 Appuyez sur le bouton « MENU » du panneau de contrôle pour ouvrir l'OSD d'installation et de maintenance du projecteur.



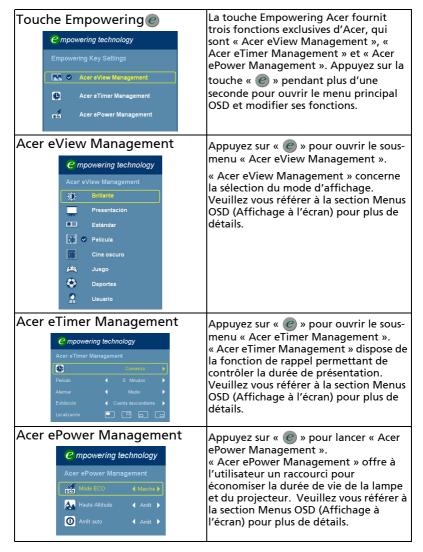


- 3 Le motif en arrière plan est un guide pour vous aider à adjuster les réglages de calibrage et d'alignement, comme la taille de l'écran et la distance, la mise au point, etc.
- 4 Le menu d'installation contient les options suivantes :
  - •Méthode de projection
  - Emplacement de projection
  - •Emplac Menu
  - •Réglages du trapèze
  - •Réglages de la langue
  - •Fonction Réinitialiser avec les réglages par défaut

Utilisez les flèches haut et bas pour sélectionner une option et les flèches gauche et droite pour changer le réglage de l'option, et la flèche droite pour ouvrir un sous-menu pour plus de réglages. Les nouveaux réglages seront automatiquement enregistrés lorsque vous fermez le menu.

5 Appuyez sur le bouton du menu n'importe quand pour fermer le menu et retourner à l'écran de bienvenu d'Acer.

## **Acer Empowering Technology**



### Menus OSD (Affichage à l'écran)

Le projecteur possède des menus d'affichage à l'écran dans différentes langues qui vous permettent d'effectuer des réglages d'image et de modifier toute une gamme de paramètres.

#### Utilisation du menu OSD

- Pour ouvrir le menu OSD, appuyez sur «Menu» sur la télécommande ou le panneau de contrôle.
- Lorsque l'OSD apparaît, utilisez les touches (▲) (▼) pour sélectionner un élément dans le menu principal. Une fois que vous avez sélectionné l'item désiré dans le menu principal, appuyez sur (▶) pour accéder au sous-menu et effectuer les réglages de la fonction.
- Sélectionnez l'élément suivant à régler dans le sous-menu et réglez comme décrit ci-dessus.
- Appuyez sur «Menu» sur la télécommande ou le panneau de contrôle, l'écran retournera au menu principal.
- Pour quitter l'OSD, appuyez une nouvelle fois sur «Menu» sur la télécommande ou le panneau de contrôle. Le menu OSD disparaîtra et le projecteur enregistrera automatiquement les nouveaux paramètres.



## Couleur



Mode Affichage	Il existe de nombreux préréglages usine optimisés pour toute une gamme de types d'images.			
	• Lumineux : Pour optimiser la luminosité.			
	Présentation : Pour une présentation en réunion avec plus de luminosité.			
	Standard : Pour un environnement commun.			
	Film : Pour une lecture plus brillante des films/vidéos/photos en général			
	Cinéma sombre : Pour les films au contenu sombre.			
	• Jeux : Pour les jeux.			
	Sports : Pour les images de sport.			
	• Utilisateur : Pour enregistrer les réglages de l'utilisateur.			
Couleur du Mur	Utilisez cette fonction pour choisir une couleur appropriée pour le mur. Il y a plusieurs choix, y compris blanc, jaune clair, bleu clair, rose et vert foncé. Ceci permet de corriger la déviation des couleurs dûe à la couleur du mur, pour un ton d'image plus précis.			
Luminosité	Règle la luminosité de l'image.			
	Appuyez sur    pour assombrir l'image.			
	Appuyez sur pour éclaircir l'image.			
Contraste	Le réglage « Contraste » permet de contrôler la différence entre les zones les plus claires et les plus sombres de l'image. Le réglage du contraste modifie la quantité de noir et de blanc dans l'image.			
	Appuyez sur    pour baisser le contraste.			
	Appuyez sur pour augmenter le contraste.			
Temp. Couleur	Permet de régler la température de couleur. A une température des couleurs plus élevée, l'écran apparaît plus froid; à une température des couleurs plus basse, l'écran apparaît plus chaud.			
Degamma	Influence la représentation des scènes sombres. Avec une valeur gamma supérieure, une scène sombre paraîtra plus claire.			

Avancé  Avancé  Nector à l'est  Nector à l'est  Avancé	Réduction du bruit Règle la réduction du bruit de signal. « 0 » indique que la réduction est désactivé, « >0 » augmente la réduction du bruit.				
Contract behavior Asia: Not dynamical Heat: MDB Outlier  *** Délactionner ** Ayusfaz MDB Outlier	Netteté Règle la netteté de l'image.				
	<ul> <li>Appuyez sur</li></ul>				
	Appuyez sur pour augmenter la netteté.				
	Couleur brillante Produit un spectre de couleur à l'écran augmenté qui offre une saturation de couleur améliorée pour des images brillantes et vivantes. Ce mode est réglé sur « Activé » par défaut.				
	Noir dynamique Cette fonction permet au projecteur d'optimiser automatiquement l'affichage des parties noires pour les afficher avec des détails incroyables				
Gestion des couleurs	Couleur R Règle la couleur rouge.				
Gestion des couleurs	Couleur V Règle la couleur verte.				
Codex C   89   Codex M   89   Codex M   89   69   69   69   69   69   69   69	Couleur B Règle la couleur bleue.				
	Couleur C Règle la couleur cyan.				
	Couleur M Règle la couleur magenta.				
	Couleur J Règle la couleur jaune.				
	Couleur peau Règle la couleur de la peau.				
Saturation	Règle une image vidéo depuis le noir et blanc jusqu'à des couleurs pleinement saturées.				
	<ul> <li>Appuyez sur</li></ul>				
	• Appuyez sur <b>)</b> pour augmenter la quantité de couleurs sur l'image.				
Teinte	Règle la balance des couleurs du rouge et du vert.				
	<ul> <li>Appuyez sur</li></ul>				
	<ul> <li>Appuyez sur</li></ul>				



**Note**:Les fonctions « Saturation » et « Teinte » ne sont pas disponibles dans le mode Ordinateur et le mode HDMI.

## Image



C	
Mode de projection	• Avant : Le paramètre d'usine par défaut.
	<ul> <li>Arrière: Inverse l'image pour que vous puissiez projetez depuis derrière un écran translucide.</li> </ul>
Emplacement de projection	
[AUTO]	<ul> <li>Auto: Ajuste automatiquement la position de projection de l'image.</li> </ul>
<b>=</b>	<ul> <li>Bureau: Sélectionnez cette fonction lorsque le projecteur est posé sur un bureau.</li> </ul>
	<ul> <li>Plafond: Retourne l'image de haut en bas pour la projection montée au plafond.</li> </ul>
Rapport d'aspect	Utilisez cette fonction pour choisir le format d'image souhaité.
4:3 16:9	<ul> <li>Auto: Conserve le rapport largeur-hauteur original de l'image et maximise l'image pour qu'elle s'adapte aux pixels horizontaux ou verticaux initiaux.</li> </ul>
	<ul> <li>4:3: L'image sera mise à l'échelle pour s'adapter à l'écran et s'affichera au format 4:3.</li> </ul>
	16:9: L'image sera mise à l'échelle pour s'adapter à la largeur de l'écran et à la hauteur réglée pour afficher l'image au format 16:9.
	<ul> <li>B. lettres: Conserve le rapport d'aspect du signal d'origine et applique un zoom avant de 1,333 fois.</li> </ul>
Trapèze auto	Ajuste automatiquement l'image verticale.
Trapèze	Règle la distorsion de l'image provoquée par l'inclinaison de la projection. (±15 degrés)
	Allow Allow Allow
	<note> La fonction Anti-distorsion manuelle n'est pas disponible lorsque Anti-distorsion auto est réglé sur « Activé ».</note>

Position H. (Position Horizontale)	<ul> <li>Appuyez sur  pour déplacer l'image vers la gauche.</li> <li>Appuyez sur  pour déplacer l'image vers la droite.</li> </ul>	
Position V. (Position Verticale))	<ul> <li>Appuyez sur  pour déplacer l'image vers le bas.</li> <li>Appuyez sur  pour déplacer l'image vers le haut.</li> </ul>	
Fréquence	Le paramètre « Fréquence » permet de modifier le taux de rafraîchissement du projecteur pour qu'il corresponde à la fréquence de la carte graphique de votre ordinateur. Si vous constatez une barre verticale vacillante dans l'image projetée, utilisez cette fonction pour effectuer les réglages nécessaires.	
Suivi	Synchronise la fréquence du signal du projecteur avec la carte graphique. Si l'image est instable ou vacillante, utilisez cette fonction pour corriger le problème.	



**Remarque :** Les fonctions « Position H. », « Position V. », « Fréquence » et « Suivi » ne sont pas disponibles en mode HDMI ou Vidéo.

## Gestion



Mode ECO	Choisissez « Marche » pour baisser la lampe du projecteur et diminuer la consommation électrique, prolonger la durée de vie de la lampe et réduire le bruit. Choisissez « Arrêt » pour revenir au mode normal.
Haute altitude	Choisissez « Marche » pour activer le mode Haute altitude. Fait fonctionner les ventilateurs à pleine vitesse et en continu de façon à refroidir de façon adéquate le projecteur.
Arrêt Auto	Le projecteur s'éteindra automatiquement lorsque aucune entrée de signal n'est détectée après le délai prédéfini. (en minutes)
Heure Lampe	Affiche la durée de fonctionnement écoulée (en heure) de la lampe.
Lampe Rappel	Activez cette fonction pour afficher un rappel qui vous demandera de changer la lampe 30 heures avant la fin de sa durée de vie estimée.
Réinit de lampe	Appuyez sur le bouton  et choisissez « Oui » pour réinitialiser à 0 heure le compteur des heures d'utilisation de la lampe.

## Réglage



Emplac Menu	Choisissez la position du menu sur l'écran d'affichage.
Verr. Source	Lorsque le verrouillage de source est réglé sur « Arrêt », le projecteur recherchera d'autres signaux si le signal d'entrée courant est perdu. Lorsque le verrouillage de source est réglé sur « Marche », il verrouillera le canal source courant jusqu'à ce que vous appuyez sur le bouton « Source » sur la télécommande pour le canal suivant.

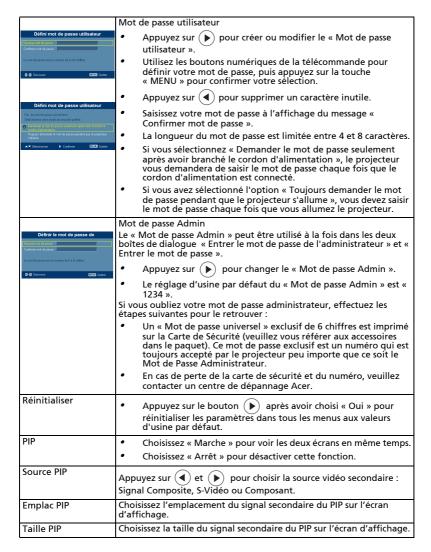
Sous-titrage	Choisissez un mode de sous-titrage préféré entre CC1, CC2, CC3 et CC4 (CC1 affiche les sous-titres dans la langue par défaut de votre pays). Choisissez « Arrêt » pour éteindre la fonction de sous-titrage. Cette fonction n'est disponible que lorsqu'un signal d'entrée vidéo composite ou S-Vidéo a été sélectionné et que le format du système est NTSC. <note> Réglez le rapport d'affichage sur 4:3. Cette fonction ne marchera pas si le rapport d'affichage est réglé sur « 16:9 » ou sur « Auto ».</note>
Sécurité	Sécurité
	Ce projecteur dispose d'une fonction de sécurité pratique permettant à l'administrateur de gérer l'utilisation du projecteur.
Mot de passe udnin Changement >  Mot de passe admin Changement >	Appuyez sur 🕟 pour modifier le réglage « Sécurité ». Si la
"Togges domander in met de passe pendark que le projection s'élanse "  AT Sélectionner    AT Sélectionner	fonction de la sécurité est activée, vous devez saisir le « Mot de passe Admin » avant d'effectuer le réglage de la sécurité.
	<ul> <li>Sélectionnez « Marche » pour activer la fonction de la sécurité. L'utilisateur doit saisir un mot de passe pour utiliser le projecteur. Veuillez vous référer à la section « Mot de passe utilisateur » pour les détails.</li> </ul>
	<ul> <li>Si vous avez choisi « Arrêt », vous pourrez allumer le projecteur sans utiliser un mot de passe.</li> </ul>
	Arrêt(Minutes)
	Une fois la « Sécurité » réglée sur « Marche », l'administrateur peut régler la fonction de délai.
	• Appuyez sur 🗨 ou 🕟 pour choisir l'intervalle du délai.
	<ul> <li>La plage va de 10 minutes à 990 minutes.</li> </ul>
	<ul> <li>Lorsque le temps s'est écoulé, le projecteur demandera à l'utilisateur de saisir le mot de passe une nouvelle fois.</li> </ul>
	<ul> <li>Le réglage d'usine par défaut du paramètre « Arrêt(Minutes) » est « Arrêt ».</li> </ul>
	<ul> <li>Une fois la fonction sécurité activée, le projecteur exigera de l'utilisateur la saisie du mot de passe lors de sa mise en marche. Le « Mot de passe utilisateur » et « Mot de passe Admin » sont tous les deux acceptables pour cette boîte de dialogue.</li> </ul>



**Remarque :** Cette fonction de capture d'écran est limitée à un rapport d'aspect 4:3 uniquement.

**Note**: Pour les modèles XGA, nous vous conseillons de régler la résolution de votre ordinateur sur 1024 x 768 avant d'utiliser cette fonction afin de pouvoir obtenir une image de meilleure qualité.

**Note :** Pour les modèles SVGA, nous vous conseillons de régler la résolution de votre ordinateur sur 800 x 600 avant d'utiliser cette fonction afin de pouvoir obtenir une image de meilleure qualité.





**Remarque:** Lorsque la fonction PIP est activée, les fonctions zoom et clé de voûte ne sont pas disponibles.

## **Audio**



Volume	•	Appuyez sur 🜒 pour baisser le volume.	
	•	Appuyez sur pour augmenter le volume.	
Silence	•	Choisissez « Marche » pour couper le son.	
	•	Choisissez « Arrêt » pour rétablir le son.	
Marche/Arrêt Volume	•	Sélectionnez cette fonction pour définir le son de notification du démarrage/arrêt du projecteur.	
Volume de l'alarme	•	Utilisez cette fonction pour définir le son d'une notification d'alerte.	

## Minuteur



Emplacement minuteur	•	Choisissez l'emplacement d'affichage du minuteur sur l'écran.
Démarrer le minuteur	•	Appuyez sur 🕟 pour démarrer ou arrêter le minuteur.
Durée du minuteur	•	Appuyez sur 🗨 ou 🕟 pour régler la durée du minuteur.
Volume du minuteur	•	Utilisez cette fonction pour définir le son de notification pour l'activation de la fonction minuteur et l'arrêt du minuteur.
Affichage de l'horloge	•	Appuyez sur 🜒 ou 🕨 pour régler la durée du minuteur.

# Langue



Langue	Choisissez la langue du menu OSD. Utilisez les touches		
	▲ ou ▼ pour sélectionner votre langue OSD préférée.		
	<ul> <li>Appuyez sur pour confirmer votre choix.</li> </ul>		

### **Annexes**

## Guide de dépannage

Si vous rencontrez des problèmes avec votre projecteur Acer, référez-vous au guide de dépannage suivant. Si des problèmes persistent, contactez votre revendeur local ou le centre de service.

### Problèmes d'image et solutions

#	Problème	Solution	
1	Aucune image n'apparaît à l'écran	<ul> <li>Effectuez la connexion comme décrit dans la section « Mise en route ».</li> <li>Assurez-vous qu'aucune des broches du connecteur n'est tordue ou cassée.</li> <li>Vérifiez si la lampe du projecteur a été correctement installée. Veuillez vous référer à la section « Remplacement de la lampe ».</li> <li>Assurez-vous d'avoir retiré le protège-objectif et que le projecteur est sous tension.</li> </ul>	
2	Image affichée partiellement, en défilement ou incorrecte (Pour PC (Windows 95/ 98/2000/XP))	Appuyez sur « RESYNC » sur la télécommande ou le panneau de contrôle.  Pour une image affichée incorrectement :  Allez dans « Mon ordinateur », ouvrez le « Panneau de configuration » puis doublecliquez sur l'icône « Affichage ».  Sélectionnez l'onglet « Réglages ».  Vérifiez que le réglage de la résolution de votre écran est inférieur ou égal à UXGA (1600 x 1200).  Cliquez sur le bouton « Propriétés avancées ». Si le problème persiste, changez l'affichage du moniteur utilisé actuellement et suivez les étapes ci-dessous :  Vérifiez que le réglage de la résolution est inférieur ou égal à UXGA (1600 x 1200).  Cliquez sur le bouton « Changer » sous l'onglet « Moniteur ».  Cliquez sur « Afficher tous les périphériques ». Ensuite sélectionnez « Types de moniteur standard » sous la boîte SP puis choisissez le mode de résolution dont vous avez besoin sous « Modèles ».  Vérifiez que le réglage de la résolution de l'écran du moniteur est inférieur ou égal à UXGA (1600 x 1200).	

3	Image affichée partiellement, en défilement ou incorrecte (pour les ordinateurs portables)	<ul> <li>Appuyez sur « RESYNC » sur la télécommande ou le panneau de contrôle.</li> <li>Pour une image affichée incorrectement :         <ul> <li>Suivez les étapes du point 2 (ci-dessus) pour régler la résolution de votre ordinateur.</li> <li>Appuyez sur les touches de changement de la sortie. Par exemple : [Fn]+[F4], Compaq [Fn]+[F4], Dell [Fn]+[F8], Gateway [Fn]+[F4], IBM [Fn]+[F7], HP [Fn]+[F4], NEC [Fn]+[F3], Toshiba [Fn]+[F5]</li> </ul> </li> <li>Si vous avez des difficultés pour changer les résolutions ou si votre moniteur se bloque, rallumez tous les appareils, y compris le projecteur.</li> </ul>
4	L'écran de l'ordinateur portable n'affiche pas de présentation	Si vous utilisez un ordinateur portable fonctionnant sous Microsoft® Windows®: Certains ordinateurs portables peuvent désactiver leurs propres écrans lorsqu'un second appareil d'affichage est utilisé. Chaque machine se réactive d'une façon différente. Référez-vous au manuel de votre ordinateur pour des informations détaillées.  Si vous utilisez un ordinateur portable fonctionnant sous Apple® Mac®: Dans l'onglet « Préférences du système », ouvrez « Affichage » et réglez « Miroir Vidéo » sur « Activé ».
5	L'image est instable ou vacillante	<ul> <li>Réglez le paramètre « Suivi » pour fixer le problème. Référez-vous à la section « Image » pour plus d'informations.</li> <li>Changez les réglages de la profondeur des couleurs de l'affichage sur votre ordinateur.</li> </ul>
6	L'image présente une barre verticale vacillante	<ul> <li>Utilisez « Fréquence » pour changer le réglage. Référez-vous à la section « Image » pour plus d'informations.</li> <li>Vérifiez et reconfigurez le mode d'affichage de votre carte graphique pour la rendre compatible avec le projecteur</li> </ul>
7	L'image est floue	<ul> <li>Assurez-vous d'avoir retiré le protège-objectif.</li> <li>Réglez la bague de réglage de la focale sur l'objectif du projecteur.</li> <li>Assurez-vous que l'écran de projection se trouve à l'intérieur de la distance requise, entre 4,9 et 32,9 pieds (1,5 et 10,0 mètres) du projecteur. Référez-vous à la section « Comment obtenir une taille d'image préférée en réglant la distance et le zoom » pour plus d'informations.</li> </ul>

8	L'image est étirée lors de l'affichage d'un DVD au format « écran large »	Lorsque vous regardez un DVD d'encodage anamorphosé ou au format 16:9, vous devez régler les paramètres suivants:  Si vous regardez un DVD au format 4:3, veuillez changer le format pour 4:3 dans l'OSD du projecteur.  Si l'image est toujours étirée, vous devez également régler le rapport d'aspect. Réglez le format d'affichage pour un rapport d'aspect 16:9 (large) sur votre lecteur DVD.
9	L'image est trop petite ou trop large	<ul> <li>Réglez la bague de réglage du zoom sur le dessus du projecteur.</li> <li>Rapprochez ou éloignez le projecteur de l'écran.</li> <li>Appuyez sur le bouton « MENU » de la télécommande ou du panneau de contrôle. Allez dans le « Image&gt; Rapport d'aspect » et essayez avec des différents réglages.</li> </ul>
10	Les bords de l'image sont inclinés	<ul> <li>Si possible, repositionnez le projecteur de manière à ce qu'il soit centré par rapport à l'écran.</li> <li>Appuyez sur le bouton « Trapèze △ / ▽ » de la télécommande ou de l'OSD jusqu'à ce que les côtés soient verticaux.</li> </ul>
11	L'image est à l'envers	Sélectionnez « Image> Projection » dans l'OSD et réglez la direction de projection.

## Problèmes avec le projecteur

#	Condition	Solution	
1	Le projecteur arrête de répondre aux commandes.	Si possible, éteignez le projecteur puis débranchez le cordon d'alimentation et attendez au moins 30 secondes avant de reconnecter l'alimentation.	
2	La lampe grille ou émet un claquement	Quand la lampe atteint la fin de sa durée de vie, elle grillera, éventuellement avec un fort bruit de claquage. Si cela arrive, le projecteur ne se rallumera pas tant que le module de lampe n'est pas remplacé. Pour remplacer la lampe, suivez les procédures qui figurent dans la section "Remplacement de la lampe".	

### Messages OSD

#	Condition	Rappel de lampe	
1	Message	Panne ventilateur – le ventilateur du système ne fonctionne pas.	
		Panne ventilateur La lampe va bientôt s'éteindre.	
		Surchauffe project. – le projecteur a dépassé sa température de fonctionnement recommandée et doit refroidir avant d'être réutilisé. Veuillez également vérifier que les filtres à poussière soient installés. Si le filtre à poussière est bouché, veuillez le nettoyer. Veuillez consulter « Nettoyage et remplacement du filtre à poussière » pour plus de détails.	
		Surchauffe Project. La lampe va bientôt s'éteindre.	
		Changer la lampe – la lampe a presque atteint sa durée de vie limite. Préparez-vous à la changer bientôt.	
		La lampe approche sa fin de durée d'utilisation en mode pleine puissance Remplacement suggéré!	

# Tableau de définition des voyants DELs & des alarmes

### Messages DEL

Message	DEL de la lampe			d'alimentation	
	Rouge	Rouge	Rouge	Bleu	
Veille (cordon d'alimentation branché)			V		
Bouton Marche/ Arrêt sur Marche (ON)				V	
Nouvelle tentative de la lampe				Clignotement rapide	
En train de s'éteindre (en cours de refroidissement)			Clignotement rapide		
En train de s'éteindre (refroidissement terminé)			V		
Erreur (panne thermique)		V		V	
Erreur (échec de verrouillage du ventilateur)		Clignotement rapide		V	
Erreur (panne de la lampe)	V			V	
Erreur (panne de la roue de couleur)	Clignoteme nt rapide			V	

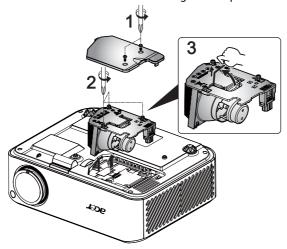
### Remplacement de la lampe

Utilisez un tournevis pour retirer la(es) vis du couvercle puis retirez la lampe.

Le projecteur détectera automatiquement la durée de vie de la lampe. Vous verrez le message d'avertissement suivant "La lampe a presque atteint la fin de sa durée de vie en mode pleine puissance. Remplacement conseillé!" Lorsque vous voyez ce message, changez la lampe dès que possible. Assurez-vous que le projecteur s'est refroidi pendant au moins 30 minutes avant de changer la lampe.



**Avertissement :** Le compartiment de la lampe est chaud ! Laissez-le se refroidir avant de changer la lampe.



#### Pour changer la lampe

- 1 Mettez le projecteur hors tension en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.
- 2 Laissez le projecteur se refroidir pendant au moins 30 minutes.
- 3 Débranchez le cordon d'alimentation.
- 4 Utilisez un tournevis pour enlever la vis du couvercle. (Illustration #1)
- 5 Enlevez le couvercle en le poussant vers le haut.
- 6 Retirez les trois vis qui attachent le module de la lampe (Illustration #2), et tirez la poignée de la lampe (Illustration #3).
- 7 Retirez le module de la lampe en forçant un peu. (Illustration #4)

Pour remettre le module de la lampe en place, effectuez les étapes précédentes dans l'ordre inverse.

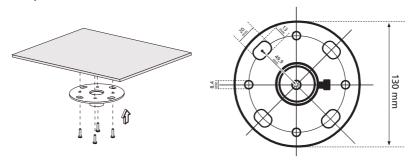


**Avertissement :** Pour réduire les risques de blessures corporelles, ne faites pas tomber le module de la lampe et ne touchez pas l'ampoule de la lampe. L'ampoule risque de se briser et de provoquer des blessures si elle tombe.

### Installation au plafond

Si vous souhaitez installer le projecteur avec une fixation au plafond, veuillez vous référer aux étapes ci-dessous:

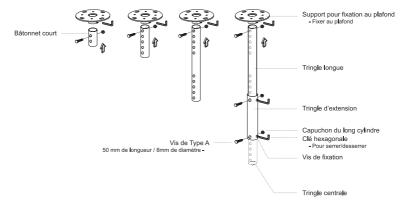
1 Percez quatre trous dans une partie solide et structurellement saine du plafond et fixez la base de monture.



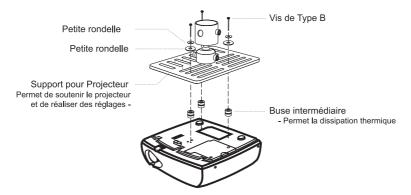


**Remarque:** Les vis ne sont pas fournies. Veuillez vous équiper de vis adaptées au type de votre plafond.

2 Fixez la tringle pour plafond à l'aide des vis à quatre cylindres adaptées.



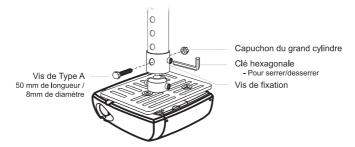
3 Utilisez un nombre de vis suffisant par rapport à la taille du projecteur pour fixer le projecteur au support de la monture du plafond.



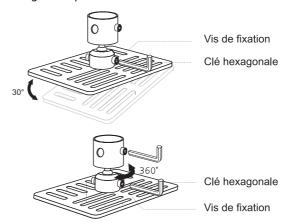


**Remarque :** Il est conseillé de garder un espace suffisant entre le support et le projecteur afin de permettre une bonne dissipation de la chaleur. Utilisez deux rondelles pour le support supplémentaire, en cas de nécessité.

4 Fixez le support du plafond à la tringle pour plafond.



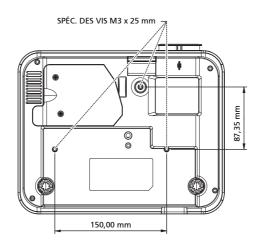
5 Réglez l'angle et le positionnement si nécessaire.





**Remarque:** Les types appropriés de vis et de rondelles pour chaque modèle sont listés dans le tableau ci-dessous. Les vis au diamètre de 3 mm sont fournies dans le sachet des vis.

Modèles	Vis de Type B		Type de Rondelle	
	Diamètre (mm)	Longueur (mm)	Grand	Petit
H7530/H7530D	3	25	V	V



# Spécifications

Les spécifications données ci-dessous sont sujettes à modifications sans préavis. En ce qui concerne les spécifications finales, veuillez vous référer aux spécifications de vente annoncées par Acer.

Système de projection	DLP®		
Résolution	Native : 1080P (1920 x 1080), Maximum : UXGA (1600 x 1200), WSXGA+ (1680x1050)		
Compatibilité d'ordinateur	PC IBM et compatibles, Apple Macintosh, iMac et normes VESA: SXGA, XGA, VGA, SVGA, SXGA+, WXGA, WXGA+, WSXGA+		
Compatibilité vidéo	NTSC (3,58/4,43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM (B/D/G/ K/K1/L), HDTV (720p, 1080i, 1080p), EDTV (480p, 576p), SDTV (480i, 576i)		
Format d'image	Auto, 4:3, 16:9, B lettres		
Couleurs d'affichage	1,07 milliard de couleurs		
Objectif de projection	F/ 2,55 –2,87, f = 22,41mm - 26,82mm, objectif avec zoom manuel 1,2X		
Taille de l'écran de projection (diagonale)	37 pouces (0,94 m) – 300 pouces (7,62 m)		
Distance de projection	4,9' (1,5 m) - 32,9' (10,0 m)		
Rapport de distance de projection	60"@2m (1,51 - 1,83:1)		
Fréquence du balayage horizontal	30k - 100kHz		
Fréquence du balayage de rafraîchissement vertical	50 - 85 Hz		
Type de lampe	Lampe de 230 W changeable par l'utilisateur		
Correction trapèze	+/- 15 degrés		
Audio	Haut-parleur interne avec 1 sortie de 2W		
Poids	3,6 kg (8,0 livres)		
Dimensions (L x P x H)	294mm x 229mm x 95mm (11,6" x 9,02" x 3,8")		
Zoom numérique	8X		
Cordon d'alimentation	Entrée CA 100 - 240 V, 50 - 60 Hz		
Consommation électrique	305W ± 10% en mode normal 255W ± 10% en mode ECO Veille< 1W		
Température de fonctionnement	5°C à 35°C / 41°F à 95°F		
Connecteurs E/S	Prise d'alimentation x1		
	Entrée VGA x1		
	Vidéo composite x1		
	• S-Vidéo x1		
	<ul> <li>Vidéo composante 3 RCA x1</li> </ul>		
	• HDMI x1		
	<ul> <li>Entrée prise audio de 3,5 mm x1</li> </ul>		
	<ul> <li>Prise mini dim 3 broches RS232 x1</li> </ul>		
	<ul> <li>USB x1 : pour contrôle via PC à distance</li> </ul>		

#### Contenu standard de la boîte

- Cordon d'alimentation x1
- Câble VGA x1
- Câble vidéo composite x1
- Télécommande x1
- Piles x2 (pour la télécommande)
- Guide de l'utilisateur (CD-ROM) x1
- Guide de mise en route x1
- Carte de sécurité x1
- Boîtier de transport x1

<sup>\*</sup> La conception et les caractéristiques techniques sont sujettes à modifications sans préavis.

# Modes de compatibilité

### A. Analogique VGA

1 Analogique VGA - Signal PC

Modes	Résolution	Fréquence V. [Hz]	Fréquence H. [KHz]
VGA	640x480	60	31,5
	640x480	72	37,9
	640x480	75	37,5
	640x480	85	43,3
SVGA	800x600	56	35,1
	800x600	60	37,9
	800x600	72	48,1
	800x600	75	46,9
	800x600	85	53,7
XGA	1024x768	60	48,4
	1024x768	70	56,5
	1024x768	75	60,0
	1024x768	85	68,7
SXGA	1152x864	70	63,8
	1152x864	75	67,5
	1152x864	85	77,1
	1280x1024	60	64,0
	1280x1024	72	77,0
	1280x1024	75	80,0
	1280x1024	85	91,1
QuadVGA	1280x960	60	60,0
	1280x960	75	75,2
SXGA+	1400x1050	60	65,3
UXGA	1600x1200	60	75,00
PowerBook G4	640x480	60	31,5
PowerBook G4	640x480	66,6(67)	34,9
PowerBook G4	800x600	60	37,9
PowerBook G4	1024x768	60	48,4
PowerBook G4	1152x870	75	68,7
PowerBook G4	1280x960	75	75,2
i Mac DV(G3)	1024x768	75	60,3

### 2 Analogique VGA - Fréquence large étendue

Modes	Résolution	Fréquence V. [Hz]	Fréquence H. [KHz]
WXGA	1280x768	60	47,8
	1280x768	75	60,3
	1280x768	85	68,6
	1280x720	60	44,8
	1280x800	60	49,6
	1440x900	60	55,9
WSXGA+	1680x1050	60	65,3
	1366x768	60	47,7
	1920x1080	60	67,50
	1024x600	60	37,3

### 3 Analogique VGA - Signal composante

Modes	Résolution	Fréquence V. [Hz]	Fréquence H. [KHz]
480i	720x480	59,94(29,97)	15,7
576i	720x576	50(25)	15,6
480p	720x480	59,94	31,5
576p	720x576	50	31,3
720p	1280x720	60	45,0
720p	1280x720	50	37,5
1080i	1920x1080	60(30)	33,8
1080i	1920x1080	50(25)	28,1
1080p	1920x1080	60	67,5
1080p	1920x1080	50	56,3

### B. HDMI numérique

### 1 HDMI – Signal PC

Modes	Résolution	Fréquence V. [Hz]	Fréquence H. [KHz]
VGA	640x480	60	31,5
	640x480	72	37,9
	640x480	75	37,5
	640x480	85	43,3
SVGA	800x600	56	35,1
	800x600	60	37,9
	800x600	72	48,1
	800x600	75	46,9
	800x600	85	53,7

XGA	1024x768	60	48,4
	1024x768	70	56,5
	1024x768	75	60,0
	1024x768	85	68,7
SXGA	1152x864	70	63,8
	1152x864	75	67,5
	1152x864	85	77,1
	1280x1024	60	64,0
	1280x1024	72	77,0
	1280x1024	75	80,0
	1280x1024	85	91,1
QuadVGA	1280x960	60	60,0
	1280x960	75	75,2
SXGA+	1400x1050	60	65,3
UXGA	1600x1200	60	75,00
PowerBook G4	640x480	60	31,5
PowerBook G4	640x480	66,6(67)	34,9
PowerBook G4	800x600	60	37,9
PowerBook G4	1024x768	60	48,4
PowerBook G4	1152x870	75	68,7
PowerBook G4	1280x960	75	75,2
i Mac DV(G3)	1024x768	75	60,3

### 2 HDMI - Fréquence large étendue

Modes	Résolution	Fréquence V. [Hz]	Fréquence H. [KHz]
WXGA	1280x768	60	47,8
	1280x768	75	60,3
	1280x768	85	68,6
	1280x720	60	44,8
	1280x800	60	49,6
	1440x900	60	55,9
WSXGA+	1680x1050	60	65,3
	1366x768	60	47,7
	1920x1080	60	67,50
	1024x600	60	37,3

### 3 HDMI - Signal Vidéo

	ı		
Modes	Résolution	Fréquence V. [Hz]	Fréquence H. [KHz]
480i	720x480(1440x480)	59,94(29,97)	15,7
480p	720x480	59,94	31,5
576i	720x576(1440x576)	50(25)	15,6
576p	720x576	50	31,3
720p	1280x720	60	45,0
720p	1280x720	50	37,5
1080i	1920x1080	60(30)	33,8
1080i	1920x1080	50(25)	28,1
1080p	1920x1080	60	67,5
1080p	1920x1080	50	56,3
Limites de plage	Fréquence de	30k-100kHz	
de source	balayage horizontal :		
graphique du	Fréquence de	50-85Hz	
moniteur.	balayage vertical :		
	Taux max. pixel	170MHz	

## Avis concernant les Réglementations et la Sécurité

#### **Notice FCC**

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites pour les appareils numériques de Classe B, conformément à l'Article 15 des Règlements FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences néfastes dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec les instructions, peut provoquer des interférences dans les communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences néfastes pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour de l'aide.

### Avis: Câbles blindés

Toutes les connexions avec d'autres appareils informatiques doivent être effectuées à l'aide de câbles blindés pour rester conforme aux règlements FCC.

### Avis: Périphériques

Seuls les périphériques (appareils d'entrée/sortie, ports, imprimantes, etc.) approuvés conformes aux limites de la Classe B peuvent être connectés à cet équipement. L'utilisation des périphériques non conformes peut provoquer des interférences pour la réception de la télévision ou de la radio.

#### Mise en garde

Les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant peuvent invalider l'autorité de l'utilisateur, laquelle est accordée par la Commission Fédérales des Communications, à utiliser cet appareil.

#### Conditions de Fonctionnement

Cet appareil est conforme à l'article 15 des Règlements FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

#### Avis: Pour les utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme ICES-003 Canadienne.

### Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numérique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada

# Canada — Appareils de communication radio à basse consommation électrique sans licence (RSS-210)

- a Informations générales
  - Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:
  - 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et
  - 2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoguer un fonctionnement indésirable.
- b Fonctionnement avec une bande de 2,4 GHz Pour éviter des interférences radio avec un service sous licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et son installation à l'extérieur est sujette à concession de licence.

# Déclaration de Conformité pour les pays dans l'Union Européenne

Acer déclare par la présente que cette série de projecteur est conforme aux conditions essentielles et aux autres dispositions relatives de la Directive 1999/5/EC.

Compatible avec la Certification réglementaire Russe



**ME61** 

### Avis de réglementation sur les appareils radio



**Remarque**: Les informations de réglementation ci-dessous concernent uniquement les modèles avec LAN sans-fil et/ou Bluetooth.

#### Général

Ce produit est conforme aux normes concernant la fréquence radio et la sécurité de tous les pays ou régions dans lesquels il a été approuvé pour l'utilisation sans-fil. En fonction des configurations, ce produit peut ou peut ne pas contenir les périphériques fréquence radio sans-fil (par exemple LAN sans-fil et/ou modules Bluetooth). Les informations ci-dessous concernent les produits équipés de tels périphériques.

### Union Européenne (UE)

La Directive 1999/5/EC R&TTE a attesté par conformité les normes harmonisées suivantes :

- Article 3.1(a) Santé et Sécurité
  - EN60950-1:2001 + A11:2004
  - FN50371:2002
- Article 3.1(b) EMC
  - EN301 489-1 V1.6.1
  - EN301 489-3 V1.4.1 (Applicable aux ensembles clavier-souris sans fil non-bluetooth)
  - FN301 489-17 V1.2.1
- Article 3.2 Utilisation du Spectre
  - EN300 440-2 V1.1.2 (Applicable aux ensembles clavier-souris sans fil non-bluetooth)
  - EN300 328 V1.7.1
  - EN301 893 V1.4.1 (Applicable aux RLAN 5GHz hautes performances)

#### Listes des pays concernés.

Les pays membres de l'UE en Mai 2004 sont: Belgique, Danemark, Allemagne, Grèce, Espagne, France, Irlande, Italie, Luxembourg, les Pays-Bas, Autriche, Portugal, Finlande, Suède, Royaume Uni, Estonie, Lettonie, Lituanie, Pologne, Hongrie, République tchèque, Slovaquie, Slovénie, Chypre et Malte. Utilisation autorisée dans des pays de l'Union Européenne ainsi qu'en Norvège, Suisse, Islande et Liechtenstein. Cet appareil doit être utilisé strictement en accord avec les règlements et les contraintes du pays dans lequel vous l'utilisez. Pour plus d'informations, veuillez contacter un bureau local dans le pays où vous utilisez l'appareil.



#### **Acer America Corporation**

333 West San Carlos St., San Jose CA 95110, U. S. A Tel: 254-298-4000 Fax: 254-298-4147 www.acer.com



### **Federal Communications Commission Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer / Importer is responsible for this declaration: **DLP Projector** 

Model Number: M1P0816 H7530/H7530D series Machine Type: Name of Responsible Party: Acer America Corporation 333 West San Carlos St. Address of Responsible Party: San Jose, CA 95110 U. S. A. **Contact Person:** Acer Representative

254-298-4000

Fax No.: 254-298-4147

Product:

Phone No.:



Acer Incorporated

### 8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih Taipei Hsien 221, Taiwan **Declaration of Conformity**

'Acer Incorporated 8F, 88, Sec. 1, Hsin Tai Wu Rd., Hsichih, Taipei Hsien 221, Taiwan

Contact Person: Mr. Easy Lai Tel: 886-2-8691-3089 Fax: 886-2-8691-3120 E-mail: easy lai@acer.com.tw

Hereby declare that:

Product: **DLP Projector** Trade Name: Acer Model Number: M1P0816 H7530/H7530D series Machine Type:

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

#### EMC Directive 2004/108/EC as attested by conformity with the following harmonized standards:

-. EN55022: 2006, AS/NZS CISPR22: 2006, Class B

-. EN55024: 1998 + A1: 2001 + A2:2003

-. EN61000-3-2: 2006, Class A

-. EN61000-3-3: 1995 + A1: 2001+A2: 2005

#### Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

-. EN60950-1: 2001 + A11: 2004

Council Decision 98/482/EC (CTR21) for pan- European single terminal connection to the Public Switched Telephone Network (PSTN).

RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment

The standards listed below are applied to the product if built with WLAN module or wireless keyboard and mouse.

R&TTE Directive 1999/5/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:

- Article 3.1(a) Health and Safety
  - -. EN60950-1:2001 + A11:2004
  - -. EN50371:2002
- Article 3.1(b) EMC
  - -. EN301 489-1 V1.6.1
  - -. EN301 489-17 V1.2.1
- Article 3.2 Spectrum Usages
  - EN300 328 V1 7 1
  - -. EN301 893 V1.4.1 (Applicable to 5GHz high performance RLAN)

Year to begin affixing CE marking 2009.

Easy Lai /Manager

Regulation Center, Acer Inc.